

# Amts=Blatt der Stadt Wiesbaden.

Tägliche Beilage zum Wiesbadener General-Unzeiger.

Mr. 305.

Mittwod, Den 30. Tegember 1908.

23. Jahrgang.

#### Amtlicher Teil.

Betanntmadjung.

Solgverfteigerung im Stabtwalbe. Montag, ben 4. Januar 1909, vormittage, foll in bem Stabtwalbe "D. Gehrn" bas nadfolgenb bezeichnete Geholz an Ort und Stelle öffentlich meiftbietenb verfteigert merben.

287 Rmtr. buchen Scheithols. 237 Rmtr. buchen Brügelhols unb

6935 Buden-Wellen.

Muf Berlangen Rrebitbewilligung bis 1. Geb-

Gute Mbfahrt. Bufammentunft pormittage 10 Uhr, por Rlo-fter Rlarenthal, Reftauration Jagerhaus.

Biesbaben, ben 28. Dezember 1908. Der Magiftrat.

Befanntmadjung.

Das Militar-Griangeichaft für 1909 beir. Unter Bezugnahme auf § 25 ber beutichen Behrordnung bom 22, Rovember 1888 werben alle bermalen fich bier aufhaltenden männlichen

a) in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1889 einschliehlich geboren und Angehörige des Deutschen Reiches find,

b) biefes Alter bereits überichritten, aber fich noch nicht bor einer Refrutierungsbehörbe

fich swar gestellt, über ihre Militarverhalt-niffe aber noch feine endgultige Entschei-bung erhalten haben,

hierburch aufgeforbert, fich in ber Beit bom 2. Januar bis 1. Februar 1900 jum Zwede ihrer Aufnahme in die Refrutierungsftammtolle im Rathanfe, Simmer Nr. 51 (2. Stod) nur vor-mittags von halb 9 bis halb 1 Uhr anzumelben und givar: 1. Die 1887 und fruber geborenen Militar-

pflichtigen:

Sonnabend, ben 2 Januar 1900, mit ben Buchitaben # bis einicht. E. Montag, ben 4. Januar 1909, mit ben Buch-ftaben & bis einichi. R.

Dienstag, ben 5. Januar 1909, mit ben Budj-ftaben 2 bis einicht. D.

Mittwoch, ben 6. Januar 1909, mit ben Buchstaben B bis einschl. S.
Donnerstag, ben 7. Januar 1909, mit ben Buchfiaden T bis einschl. S.

2. Die 1888 geborenen Militärpflichtigen:

Freitag, ben 8. Januar 1900, mit ben Buch-Januar 1909, mit ben

staben A bis einschl. D. Sonnabend, ben 8. Jan Buchfraben E bis einschl. D. Montag, ben 11. Januar 1909, mit ben Buch-ftaben 3 bis einschl. D.

Dienstag, ben 12. Januar 1909, mit ben Buch-ftaben R bis einfchl. R.

Mittwoch, ben 18. Januar 1900, mit ben Buch-ftaben & bis einschl. U.

Donnerstag, den 14. Januar 1909, mit den Buchftaben B bis einschl. 3.
3. Die 1889 geborenen Misitärpflichtigen: Freitag, ben 15. Januar 1909, mit bem Bud-

Sonnabend, ben 16. Januar 1909, mit ben Budiftaben II, G. D.

Montag, ben 18. Januar 1909, mit ben Budj-Dienstag, ben 19. Januar 1909, mit ben Buch-

ftaben G, 3. Mitmodi, ben 20. Januar 1909, mit bem Buchftaben &. Donnerstag, ben 21. Januar 1909, mit bem

Freitag, ben 22. Januar 1909, mit bem Buch-

Connabend, ben 28. Januar 1909, mit bem Buditaben Di Montag, ben 25. Januar 1909, mit ben Budi-

ftaben R. D. ben 26. Nanuar 1909, mit bem Bud.

Donnerstag, ben 28. Januar 1909, mit bem

Freitag, ben 29. Januar 1909, mit ben Buch-ftaben I, u. B. Sonnabend, ben 30. Januar 1909, mit ben

Buchftaben B, X, B, S. Die nicht bier geborenen Relbepflichtigen haben bei ihrer Anmeldung ihre Geburtsicheine und die gurudgestellten Militarpflichtigen ihre Lofungsicheine vorzulegen. Die erforderlichen Geburtsicheine werden von den Juhrern der Bivilftandsregifter ber betreffenden Gemeinde foitenfrei ausgestellt. Die bier geborenen Mi-litarpflichtigen bedürfen eines Geburisicheines

für ihre Unmelbung nicht. Bur biejenigen Militarpflichtigen, welche bier geboren ober bomigilberechtigt, aber ohne ander-tveiten dauernden Aufenthaltsort zeitig abwejend find (auf der Reife begriffene Sanblungsgehilfen, auf Gee befindliche Seeleute uftr.) haben bie Eltern, Bormunder., Lebr., Brot- und Fabrit-berren derfelben die Berpflichtung. fie gur

Militärpflichtige Dienithoten, Dans. und Birtickafisbeamte, Sandlungsbiener, Sandwertsnefellen, Lebrlinge, Fabrifarbeiter uiw. welche bier in Diensten stehen Studierende, Schüler ung.
Jöglinge ber hiesigen Lehranstalten find bier geitellungspflichtig und haben sich hier zur Stamm-Stammcolle angumelben. rolle anaumelben.

Militarpflichtige, welche im Befige bes Berechtigungsscheines zum einsährig-freiwilligen Dienst oder des Besähigungsscheines zum Serssteuermann find, haben beim Einstitt in das militärische Alter ihre Zurückstellung von der Auskebung bei dem Zivisoribenden der Ersah-kommission, herrn Polizeipräsident von Schend bier, au beantragen und find alsdann von der Anneldung auf Rekrytierungs Stommrolle ent Anmelbung gur Refrutierungs-Stommrolle ent-

Die Unterlaffung ber Anmelbung gur Stamm-rolle in oben anaegebener Beit wird mit Gelb-ftrafe bis qu 30 Mart ober mit Saft bis gu brei

Rilitärpflichtige, welche mit Rudficht auf ihre Ramiliemverbältniffe ufm. Befreiung ober Jurud. ftellung vom Militärdienft beanfpruchen, baben bie besfalfigen Antrage bis jum 1. Februar 1909 bei bem Magiftrat babier ichriftlich eingureichen

und zu begründen. Richt rechtzeitig eingereichte Gefuche werben nicht berudfichtigt.

Wiesbaben, ben 10. Dezember 1908. Der Magiftrat.

Un ber Ronigliden Lehranftalt für Wein., Obfis und Gartenbau gu Geifenheim a. Rh. fin-ben im Jahre 1909 folgenbe Unterrichteturfe

1. Deffentlicher Reblaus-Rurfus am 18., 19.

und 20. Februar, Obitbau-Rurfus bom 18. Februar bis einichlieglich 10. Mars. Baummarter-Rurfus bom 18. Februar bis

einichlieflich 10. Marg, Obitbaunachturfus vom 26. bis einichl. 81.

aummörternachturjus bom 26. bis ein-

ichlieflich 81. Juli, Dbitbermertungefurfus fur Frauen bom bis 7. August, Obitbaubermertungsfurjus für Manner

bom 9. bis 19. August, Analnsenfursus bom 4. bis 14. August, Desetursus vom 16. bis 27. August,

Das Unterrichtebonorar beträgt: für Rurfus 1: nichts. für Rurjus 2 und 4: für Breugen 20 .N. für

Richtbreugen (auch Lehrer) 30 .N. preußi-iche Lehrer find frei, die nur am Rachfur-jus (Rr. 4) teilnehmen, gablen 8 .N. Nichtbreuken 12 M. für Rurius 3 und 5: Breugen find frei, Richt-

preufen gablen 10 M, und wenn fe nur am Rachfurfus (Rr. 5) teilnehmen, 5 M, für Rurfus 6 und 7: für Breufen je 6 M,

für Richtpreugen je 9 .K. für Rurfus 8 und 9: für Preugen je 20 .K. für Richtpreugen je 25 .K. wogu noch 20

Mart für Gebrauchsgegenstände und 1 .K für Bedienung tommen.

Anmelbungen find ju richten bezüglich ber Rurfe 2 bis 7 an die Direction der Königlichen Lehranftalt, bezüglich des Kurfus 9 an den Borftand der bifangenphniologischen Berjuchbstation ber Königlichen Lehranftalt und bezüglich bes Rurfus 8 au ben Borftand ber venochemischen Bersuchsstation ber Ronigliden Lebranftalt.

Begen Zulaffung zum Reblausturfus (Rr. 1) wollen sich Breugen an den deren Oberpröffden-ten der Proving ihres Wohnsibes, Richtpreußen an ihre Landes-Regierung wenden. Beitere Auskunft ergeben die von der An-

italt toftenfrei gu begiebenben Gagungen. Beifenheim, ben 18. Robember 1908.

Der Direttor: Brofeffor Dr. Wortmann, Geh. Reg. Rat.

Wird beröffentlicht. Biesbaben, ben 29. Dezember 1908. 15536. Der Magiftrat.

Befanntmadjung.

Die auf bem alten Friedhofe befindliche Rapelle (Trauerhalle) wird zur Abhaltung von Trauerfeierlichseiten unentgeltlich zur Berfügung gestellt und zu diesem Zwed im Winter auf städ-tische Kosten nach Bedarf geheizt; die gärtnerische und sonstige Ausschmüdung der Kapelle dagegen und sonstige Ausschmückung der Kapelle dagegen wird stadtseitig nicht besorgt, sondern bleidt alleinige Sache der Antragsteller. Die Benuhung der Kapelle zu Trauerseierlichseiten ist rechtzeitig bei dem Friedhofsanfseder Herrn Kircher oder dem Leichenbestatter Herrn Stoll anzumelden, welche alsdann dafür sorgen, daß diese zur bestimmten Zeit für den Traueraft frei ist. Wiesbaden, den 1. November 1908.
Die Friedhofs-Deputation.

Berbingung.

Die inneren Abortmanbe (Schreinerarbeiten) für den Schulnenban an der Lorderftrafe follen im Bege ber öffentlichen Ausschreibung verbun-

Berbingungeunterlagen und Zeichnungen ton-nen während ber Bormittagebienifitunden im Bertonftungsgebaube, Friedrichftrage 15, Bimmer Rr. B, eingeseben, die Angeboteunterlagen, mer Nr. 9. eingesehen, die Angedolsunferlagen, ausschlieflich der Zeichnungen, auch von dort ge-gen Barzahlung oder bestellgelöfreite Einsendung von 0.25 K dis zum 6. Januar n. Js., vormit-iogs 12 Uhr, dezogen werden. Berschlossen und mit der Aufschrift "O. A. 122" versehene Angedote sind spätestens dis Don-nersing, den 7. Januar 1909, vormittags 10 Uhr, berser einzureichen

hierher eingureichen. Die Eröffnung der Angebote erfolgt in Ge-genwart der eiwa ericheinenden Andicter. Rur bie mit bem vorgefdriebenen und ausge-

füllten Berbingungoformular eingereichten Angebote werben berüdfichtigt. Zuschlagsfrift: 30 Tage.

Biesbaben, ben 29. Dezember 1908. Stabtifches Dochbauamt.

Berbingung .

Die Abfuhr bon Kompost bon ben Schlamm-gruben auf bem Subfriedhof nach bem Rerotal begiv, ben Auranlagen foll im Wege ber öffent-lichen Ausschreibung an biefige Fuhrunternehmer

Der Breis ift abzugeben für ein Rubitmeter und gwar a) nach bem Rerotal, b) nach ben Aur-

Die Abfuhr fann nur bei Froftwetter fratt-

Mit entsprechender Aufschrift berschene Of-ferten find spätestens bis Montag, ben 4. Januar 1909, bormittags 11 Uhr, bei ber ficbtischen Gar-tenverwaltung abzugeben; woselbit die Eröffnung in Wegentpart ber etwa ericheinenben In-

bieter erfolgt. Wiesbaden, den 29. Dezember 1908. Die ftabtifde Gartenverwaltung. Bertholb.

Die Lieferung und Anfuhr bes Bedarfs at Stuffand und Flufties jum Mauern, Bflaftern Streuen, Betonieren und Drainieren fur baf Rechnungejahr 1909 foll im Wege ber öffent lichen Musichreibung verbungen werben.

Angebotoformulare und Berdingungounterla gen fonnen mabrend ber Bormittagedienftitunim Rathaufe, Bimmer Rr. 53, eingesehen, auch von dort gegen Bargablung ober beitellgeld-freie Ginsendung von 1 & (feine Briefmarfen und nicht gegen Postnachnahme) und zwar bis jum lehten Tage vor bem Termin bezogen mer-

Berichloffene und mit entfprechender Mufidrift verfebene Angebote find fpateitens bis Dienstag. ben 19. Januar 1909, mittags 12 Ubr, find fpateitens bis im Rathaufe, Bimmer 58, eingureichen. Die Erbfinung ber Angebote erfolgt in Ge-

genmart ber etwa gricheinenben Unbieter. Rur bie mit bem vorgefdriebenen unb ausgefüllten Berbingungeformular eingereichten Ungebote werben bei ber Bufchlageerteilung berud.

Rufchlagefrift: 21 Tage, Wiesbaden, ben 28. Dezember 1908. Stäbtifches Strafenbanamt.

Berbingung. Die Lieferung und Anfuhr bes Bebarfe an Geubenfand und Grubenties jum Mauern, Pfla-ftern und Streuen für bas Redmungsjahr 1909 foll im Bege ber öffentlichen Musichreibung ber-

Angebotoformulare und Berbingungounterlagen tonnen wahrend der Bormittagebiemifftunben im Rathause, Zimmer Rr. 53, eingeschen, auch von dort gegen Barzablung oder beitellgeld-freie Einsendung von 1 A (feine Briefmarken und nicht gegen Bostnachnahme) und zwar bis zum lesten Tage vor dem Termin bezogen wer-

Berichloffene und mir entiprechender Mufidrift berfebene Angebote find feateftens bis Dienstag 19. Januar 1909, vormittage 11 Ubr. im Rathaufe, gimmer 53, einzureichen. Die Eröffnung ber Angebote erfolgt in Ge-

genwart ber etwa ericeinenben Anbieter, Rur bie mit bem vorgefchriebenen und anoge füfften Berbingungsformular eingereichten Ungebote werben bei ber Buichlagserteilung berud.

Ruschlagsfrist: 21 Tage. Ruschlagsfrist: 21 Tage. Wiesbaben, den 28. Dezember 1908. Städtisches Straßenbauamt.

#### Nichtamtlicher Teil

Connenberg. Befanntmadjung.

Bei ber beute vorgenommenen eines Gemeindeberordneten der I. Abteilung für ben gum Beigeordneten gewählten Geren Forfimeister Freiherr von Dunolstein wurde Serr Oberingenieur Ernst Brüdner bier — Eigengewählt.

Ginfpruche gegen die Gultigfeit diefer Bahl find binnen zwei Bochen nach Befanntgabe bes Bahlergebniffes beim Gemeindevorstand bier an-

Connenberg, ben 29. Dezember 1908 Der Gemeinbevorftanb: Buch elt, Burgermeifter.

Befanntmadung.

betr. Dolgverfteigerung. Mm Dienstag, ben 5. Januar 1909, bormittags 10 Uhr beginnend, sommen im hiefigen Gemeindewalde, Dfirift "Gidter" Rr. 4, folgende Solgmengen gur Berfteigerung: a) Rusholg: 10 Gidenftamme, 5,38 Feftmeter,

18 Raummeter Gidennubfnüppel, 73 Bichtenftamme (Rot-Tannen), 21,63 Feftmeter; 6) Brennbola: 4 Raummeter Eichenscheit,

Raummeter Gidenfnuppel, 25 Gidermellen, 246 Raummeter Buchenicheit, 196 Raummeter Buchenfnüppel, 3550 Buchenwellen. Sammelplat am Geffeborn.

Connenberg, ben 29. Dezember 1908. Der Bürgermeifter: Buchelt.

# Wilhelm Westenberger, G.m.b.H.

Likörfabrik und Weinhandlung

Schulberg 8

Tel. 542

Tel. 542

empfehlen zu SILVESTER

# Punschessenzen, Rum, Arrak

ferner

### alle Liköre, Weine, Fruchtsyrups etc.

in bekannt vorzüglicher Qualität.

15574

5290

vaffet refettis

ro

1578

# Feierstunden.

o o o Cägliche Unterhaltungsbeilage zum Wiesbadener General-Anzeiger. o o o

9tr. 305.

Mittwoch, ben 30. Dezember 1908.

23. Jahrgang.

#### Der kiebe Not.

Roman von Borst Bodemer.

(Fortfetung.)

Aber ber Kranfe marf fich unwillig in ben Riffen herum. Der Arat wandte fich bem Fenster zu, eine Falte bes Unmutes zwischen ben Augenbrauen, bann brehte er fich furz wieder um.

"Gerr Reuter, hier trinfensie und beruhigen Sie sich, mit Ihrem Testamente hat es wohrhaftig Zeit. Sabe ich Sie benn jemals angelogen?"

Gin Ropfichütteln war bie Untwort.

"Ra alfo! — Bertrauen muffen Sie haben. Stände es sa schlimm um Sie, wurde ich selbst Ihnen raten: machen Sie Ihr Testament!"

Dom Patienten fielen die Augen schon wieder zu, nur ein schwaches Nicken beutete an, daß er die Worte des Arztes verstanden hatte. Der gab Karl noch eine Menge Verhaltungsmaßregeln.

"Baffiert nichts Besonderes, so telephonieren Sie nicht, etwas Unruhe tann schon eintreten. Morgen früh um sechs Uhr bin ich wieder hier! — Und Karl, Sie sind nicht mehr ber Jüngste, wollen Sie nicht eine Krankenschwester nehmen? Sie haben doch auch sonst im hause zu tun!"

Der alte Diener lehnte entichieben ab.

"Meinem guten Heuter gehe ich nicht von ber Seite, also wozu eine Krankenschwester? Uebrigens würde ihn der Anblid einer solchen nur aufregen, ich kenne ihn doch! Bor allem, lassen Sie ihn nicht in ein Krankenhaus bringen, vor dem hat er immer eine fürchterliche Abneigung gehabt!"

"So-o, - wollen 's meinetwegen vorläufig so laffen, später werben wir aber boch an eine Schwester benten muffen! - Ra, wollen abwarten! - Abieu, Kart!"

"Adieu, Berr Dottor!"

#### IV.

Am nächsten Morgen tam Being im Jagdangug gum Frühftid. Bater war ichon früh hinaus auf die Felber, Mutting beaufsichtigte die Milchabnahme, fo traf er nur Fräulein herbart im Speisegimmer an. Die graugrune Rleibung ftand dem jungen Ofefigier famos.

"Guten Morgen, Gdwefterchen!"

"Guten Morgen, - Being!"

Er schritt auf fie zu und gab ihr die hand. Bie nett fie ausfab in dem einfachen, hellen Morgentleibe.

"Schon gefrühftudt?"

"Ja, - fcon bor zwei Gtunden!"

"Donnerwetter, Schwesterchen, muffen Sie aber zeitig aus ben Febern!"

"Befommt mir aber fehr gut!"

Sie gog ihm Raffee ein, er fah auf ihre schönen Sande, so weiß und wohlgepflegt. Ob er schnell einen Rug auf fie bruden sollte? Rein, lieber nicht, fagte er sich; fie tonnte bofe werden.

"Trinfen Sie noch mal mit mir!"

"Nein, — ich bin doch feine Raffeeschwester," erwiderte sie lachend.

"Das nicht, — aber Gesellschaft leisten Sie mir ein wenig, — nicht?"

(Radidrud berboten.)

Wenn Sie nicht gu lange frubftuden, - ich muß gunt Gartner!"

"Geh ich mit, ber Wind tommt bon Norboft, ba liegen big ' Rebhühner bruben am Sange fest, baft fehr gut!"

Gie wird berlegen und fragt fcnell:

"Darf ich Ihnen ein paar Butterbrote zurecht machen?" "Dürfen ist gut, betteln will ich barum, denn von Ihrec Sand gemacht, schmeden sie doch noch mal so gut!"

Da fieht fie ben jungen Offigier fest an.

"Bitte, Being, feine Schmeicheleien, fie tommen mir nicht gu und ich tann fie auch nicht leiben!"

Da ift bas Berlegenwerben an ihm.

"Bergeibung, - webe tun wollte ich Ihnen wahrlich nicht!"

"Das weiß ich - und beshalb bin ich offen!"

"Ich bante Ihnen, Fraulein Klara," er reicht ihr bie Sand über ben Tifch, "wenn wir gute Kameraden werden wollen, muffen wir auch gerade und ehrlich zueinander fein!"

"Gang meine Unficht!"

Being weiß eigentlich nicht recht warum, aber fein Schwes fterchen ift ihm auf einmal boppelt lieb geworben.

"Die Burft nicht ichonen, Die Strafburger ichmedt unfer

"Aber Ihre Mutter schickt boch alle vierzehn Tage eine --Frehlistel"

"Du lieber Gott," lachte er fie an, "ich hab' boch auch Rameraben, wenn die erfahren, bag eine gelandet ift, sagen sie sich gleich zum Abendessen an und futtern können die, — futtern. Sie machen sich gar keinen Begriff!"

"Doch, boch," meint Fraulein Berbart lachend, "ich febe ja

wie es Ihnen ichmedt!"

"Die heimatlichen Fleischtöpfe find boch immer die besten. — überhaupt die heimat, die heimat!"

Er ift aufgestanden und redt fich.

"Go bei Bater und unf' Mutting in Bernsborf, für mich ift's bas Barabies auf Erden!"

"Sie wiffen gar nicht wie gut Gie's haben, Being!"

"Ich, - bas nicht wiffen? - D, ba irren Gie aber gang gewaltig!"

Traurig ichuttelt fie ben Ropf.

"Rein, Sie wiffen's nicht, denn Sie find niemals im Leben herumgestoßen worden, stets haben Sie festen Boden unter den Füßen gehabt, — das Elternhaus!"

Da überströmt Seinz Rühling ein heißes Gefühl, am liebsten hätte er Klara Serbart in seine Arme genommen und gesagt: bleib' hier bei uns, — bei mir, ich will dir eine Seimat geben, beinen Weg will ich ebnen, an meiner Seite sollst du gehen, so lange uns die Mutter Erde trägt. Aber es ging doch nicht, sie ganz arm und er, — ein junger Offizier mit kleiner Zulage. Seine Estern waren fleißig und tüchtig und trohdem kamen sie nicht vorwärts in den ernsten Zeiten, nur erhalten konnten sie, was sie von den Vätern ererbt, im Schweiße ihres Angesichtes, — nicht vermehren. Da tauchte wieder die Frage vor ihm aus, die ihn gestern abend so lange am Einschlafen gehindert, siebe ich Klara Derbart oder ist's nur Mitseid das ich mit ihr fühle? Und er betrog sich immer und immer wieder selbst und redete sich ein, — Mitseid, nur Mitseid.

Jochen brachte hettor, ben Jagbhund. Als biefer ben fungen Offigier im Jagbtoftum bafteben fah, tangte er wie wild um ihn berum; tachelnd zief ihm heing gu:

Dierher, Bettor!"

Sofort tam der Sund und wedelte vergnügt mit der Mute. Being flopfte ihn auf ben Ropf.

Bift ein guter Rerl, Sete, jamobl, - jawoht, icon gut!"

Der Sund ledte ihm die Sand.

"Sehen Sie, Schweinerchen, jo'n Hund ist auch ein Stud Heimat. Wie treu, wie ehrlich. Ein ganzes Jahr bin ich nicht zu Hause gewesen, aber sosort hat er mich wieder erfannt, er ist im vierten Felde, tadellos dreisiert, Jochen hat ihn abgeführt, überhaupt Jochem, die treue Kutscherseele, wenn ich denten sollte, der ging weg von und. der einsache, biedere Mann, mir würde sein, als ware er gestorben!"

"Diefe Unbanglichteit ehrt Gie, Deing!"

"Anhänglichteit?! — Der Mann ist mix mehr, biel mehr. Fräulein Klara, ein alter Freund, so lange ich denken tann, hat er auf seine Art die Hand über mich gehalten. Sehen Sie, gerade das ist's, was die heimat so schön macht! Bei uns auf dem Lande wechselt man die Angestellten nicht wie die schmubige Basche, bier wird zusammengehalten, seber trägt dazu bei auf seine Weise, aber darüber geht der Respett nicht sieten!"

Stumm nidt Rlara Berbart mit bem Ropfe.

"Seben Sie blog Settor an, wie ber an der Flinte ichnuppert! — Bete, hierher!"

Behorfam folgt der Sund.

"Down !"

Cofort legt er fich fein, den Ropf auf die Borderpfoten. Seine flugen Augen feben Being fragend an.

"Rommen Gie mal hierher, Schwefterchen!"

Sie tritt an seine Seite, genau so groß ist sie wie er. Hefter ichlägt mit der langen Rute den Boden. Deinz muß alle Araft jusammennehmen, damit er Klara Herbart nicht in seine Arme reißt. Es macht ihm Bein, er beißt die Zähne auseinander und doch ist's so süß, — so süß.

Er wendet ben Kopf und sieht sie seit an, ba dreht sie sich langsam um und macht sich am Bufett ju schaffen und er jällt auf den nächsten Stuhl und stütt feinen Kopf in beide Sande.

Settor erhebt fich und legte die rechte Borderpfote auf Seins

"Mahnst du mich, Sete? — Ja, es ift Zeit, höchste Zeit," er jahrt auf, fast ware ber Stuhl umgefallen.

In diefem Augenblide betritt Frau Ruhling bas Bimmer.

"Mutting, - guten Morgen!"

Und er fturgt auf sie gu, umschlingt sie und füßt sie ab, ihm ist's, als musse er an ihrer treuen Bruft Schut suchen vor dem Gewitter, von welchem er weiß, daß es kommen wird, weil es muß.

"Dein Jung, mein guter Jung, - gut gefchlafen?"

"Famos, Mutting, — famos, — wie fonnte es auch anders fein unter der Eltern Dach!"

Die Mutter feufat auf.

"Nanu — Mutting?"

"Bebe Gott," fagte fie ernft, "daß du immer bei uns in Frie-

ben ichläfft, du fennft bas harte Leben noch nicht!"

Da gieht er fin Mutting mieber an fich und halt fie ftumm umfchlungen. Leise verläßt Klara Berbart bas Zimmer und geht dum Gartner. Sie weiß: einer Mutter Blid fieht icharf.

"Run will ich aber aufbrechen, - wiebiel Rebhühner foll

ich mitbringen?"

"Richt zu viel, Seinz, — zehn —, Bater wünscht, daß sie noch Rube haben, nächste Woche will er eine Jogd geben, da follen sie noch gut halten!"

"Schön, Mutting, zehn, ba werde ich in zwei Stunden zurück fein, bei dem Winde liegen fie fest! — Aber wo ist denn Fraulein Berbart, mein Schwesterchen, geblieben?"

"Gben in ben Bart gegangen, - wahrscheinlich in ben Ge-

"Und ich hab' nichts bemertt!"

"Benn man fein Mutting umichtungen halt, vergißt man leicht bie gange Belt, — nicht wahr, Being?"

"Ja, Mutting, — ja," antwortet er erregt und er weiß doch, daß er lügt.

"Bates ift auf bem udes beint "Btolen Schlage", fuch' ifm auf und bring ihn mit heim!"

"Werbe ich fun, Mutting! - Romm Defel"

Er nimmt but, Buchje und Jagdiafche, mit großen Cprune gen umfreift ihn ber bund.

"Leb wohl, Mutting!"

"Leb wohl, Heing!"

Roch einen Rug und bann geht er die Berandatreppe binab burch ben Bart, folgfam der Sund an feiner Seite.

Die Mutter fieht ihm nach, fie ift nicht wenig ftolg auf ihren Jungen. Bie er durch den Bart schreitet, ruhig, selbstbewußt, die straffe haltung verrät den Offizier.

Deing sieht nicht rechts, nicht links, er weiß, keine 200 Schrifte brüben würde er Klara Herbart noch einmal die Hand drücker können, aber er fürchtet sich davor. Dann muß er aufschauen in ihre dunklen Augen — und, nein, sogt er sich: es dars nicht sein, es dars nicht sein. Und doch weiß er, sein Kamps ist umssonst, er wird unterliegen, bald sogar, sehr bald. Empfindet er Freude darüber oder — Schmerd, er kann's nicht sagen, will sich nicht prüfen, so, gerade so wie das Leben seht war, so war's sichon, — unsagdar schon, dieses Bangen, dieser Rausch, — sa ein Ausch, war's, ein süßer Rausch. Und sein junges Blut überstegte sich nicht, daß diesem Rausch, in Morgen solgen mußte, der ihn zurückrusen würde zur Wirtlichseit, zum harten Muß.

Durch die fleine Bforte verließ er ben Part und wandle fich nach rechts, dem Mbhang gut.

"Alions, Befter, - allons!"

Wie ein Pfeil flog der bor und suchte im furzen Galopy freug und quer den Sang ab. Plöhlich ftand er wie festgenagelt, leicht zitterte die lange Aute; das Gewehr schuffertig, schritt Seinz auf den hund zu, der zog jeht langsam vorwärts, bann stand er wieder. Da ging ein startes Bolt auf, zwei Schusse siellen, zwei Schusse, ein drittes geslügelt, flatterte über den Boden hin. Settor, der down gemacht während der Schusse, sprang auf und apportierte zuerst das frankgeschoffene huhn, Seinz nahm es und drüdte ihm den Kopf ein.

"Such, apport, Beftor, - fuch, apport!"

Binnen einer Minute baumelten auch die beiben anderen an dem Galgen der Jagdtaiche.

Der gute Jochem hatte recht, es gab viel Guhner, feine andert. halb Stunden dauerte es, war ber Sousbedarf gebedt.

Seing ging nach dem "Roten Schlage", um den Bater gut holen. Er fand ihn beim Kartoffelausmachen, unweit daven wurde ein Stoppelfeld umgeadert.

"Tag, mein Junge, — Beidmannsheil gehabt?"

"Und wie, Bater, folde fart Bolfer hab' ich mein Lebtag noch nicht gesehen!"

"Benigftens was in diefer bojen Beit!"

"Bating, nicht berbittert fein!"

"Sollte mir grad' einfallen, fuhr mir nur fo beraus!"

Being begrüßte bie Manner und Beiber. Fur alle hatte er freundliche Borte. Bei dem einen war ein neuer Erbenburger angefommen, bei bem anderen hatte ber Tod Gintehr gehalten, jedem hatte er etwas Troftliches ju jagen. Der Oberamtmann fah gufrieben auf feinen Jungen, er war mit feinem Schidfal Bufrieden, eigentlich ging es ihm recht gut, nur bag ihm ein Bunich wenigstens vorläufig verfagt blieb, bedauerte er, bem Sohne nicht bereinft Bernsborf übergeben gu tonnen. Freilich, er war noch berhaltnismägig jung, wenn er feine Gefundheit behielt und Gott ihn in hohem Alter in ben Gieben fterben ließ, bann hatte Being 25 Dienstjahre hinter fich, war alter Sauptmann oder gar Major, eine refpettable Benfion wurde gu ben Ginfünften bon Wernsborf tommen, ba ging es vielleicht. Aber ber Oberamtmann verhehlte fich burchaus nicht, bag beutgutage ein ordentliches Studium bagu gehörte, um bie Landwirtichaft rationell betreiben gu fonnen.

Da trat Being wieder gum Bater.

(Fortsehung folgt.)

#### Der Weg zum Glüch.

Wie weit ist's zum Glüd? —
Nch nur ein kleines Stüd,
Gine Spanne weit, wie drei Finger lang,
Am Arm der Liedsten ein Maiengang
Jum Dorstor hin und wieder zurüd:
So nah ist's zum Glüd? —
Nch, ein endloses Stüd.
Sechstausend Meilen führt der Weg,
Ueder dunkle Gründe auf schwankem Sieg,
Durch mühsame Arbeit und rauhes Geschick:
Ewig weit ist's zum Glüd. Alfred Moeglich

\*) Rit Genehmigung des Berlags entnommen aus: Alfred Moeglich, Gedichte und Stiggen. Berlag Deutscher Roland, Bies-

#### 3wölfnächte.

Bon Paul Pasig.

Bu ben geheimnisbollften Beiten rechneten unjere beibnijchen Borfahren den der Bintersonnentvende unmittelbar folgenden Beitabschnitt, den fie als "Zwölfnächte" bezeichneten. Dieselben galten im allgemeinen bem ftill verborgenen Balten ihrer Götter und in engfter Berbindung damit - benn die Götter berfinn-bildlichten ja im Grunde nur Raturfrafte und Raturerfcheinungen - dem geheimnisvollen Beben im Raturreiche, bas gang im Banne bes nun wieder fiegreichen Lichtes fteht. Boban und Berchta, Die hauptgotter unferer Borfahren, hielten nun einen Umgug durch die Lande, griffen feguend und ftrafend in die menichlichen Berhaltniffe und Tätigfeiten ein und pruften, ob überall pflichtgemäß im Saufe geschaltet und gewaltet werbe. Namentlich Berchta, auch Holda genannt, beobachtete scharfen Blides das Ann und Treiben der Frauen. Darum muß alles wahrend biefer Beit festtäglich gestimmt fein: Die peinlichfte Sauberfeit und Ordnung foll das Auge der Göttin erfreuen, fein werktägiger Laut darf ihr Ohr berühren, darum darf weder genäht noch gesponnen, weder gewaschen noch gebaden werben, und auch ber Larm ber Baffen fonveigt, benn es herricht Juffriede. Aber im Glauben unferer Borfahren waren biefe Rachte - die Racht gilt ja bis heute als Beit des Webeimniffes und der Bunder - besonders noch beshalb bedeutungsvoll, weil fie einen Blid in die Bufunft erichloffen, ben eben die Unwejenheit der hohen Gotter auf Erden ermöglichten. In fatholischen Wegenden ward es daher bald Sitte, gewiffe Tage mahrend biefer Beit geradegu als Lostage gu bezeichnen, befonders ben 25. De-Bember, den 1. und 5. (ober auch &) Januar. Un Diefen wirfte der Bauberfput der Beit besonders fraftig, freilich vielfach mich jum Unfegen. Daber ward es bald Gebraud, Bimmer und Stalle mit Beihwaffer gu besprengen und mit Beihrauch zu burchrauchern, um den Zauber gu bannen. Daber nennt man bie Bwolfnachte in vielen Gegenden auch Rauh- oder Rauchnachte, feineswegs alfo nach dem im Winter oft auftretenden Rauh- ober Rauchfrofte. Tief in unferem Bolte, jumal auf bem flachen Lande, wurgeln noch mannigfaltige Reminifgengen aus grauer Beibenzeit, die fich auf die Bwölfnachte begiehen. Das gilt namentlich von ber erften, der jog. "Mutternacht", vom 24. gum 25. Dezember. Schlag zwölf Uhr, jo erzählt man fich, fallt alles Bieh im Stalle auf den Boben und beginnt gu reben, aber nur bem Reinen und Unichuldigen verftandlich. Die Chriftrofe (Helleborus niger, Dieftwurg) erichließt, felbit unterm Schnee, nun ihre wunderbare weiße, rötlich angehauchte Sternblüte und empfangt die Rraft, Beft und alle gefährlichen Krantheiten gu beilen und boje Beifter gu bannen. Auch ift es in biefer geheimnisvollen Racht möglich, Begen gu erfennen und benen, die im Laufe bes nächiten Jahres eine Beute bes Todes werden follen, bies ihr Schidfal an ber Stirn abgulefen. Dit Strobfeilen um die Baume fucht ber Randmann den Bauber gu bannen. Shafefpeare in feinem "Samlet" betundet daber bon ber "Rutternacht":

"Sie sagen immer, wenn die Jahreszeit naht, Wo man des Heilands Ankunft feiert, finge Die ganze Racht durch dieser frühe Bogel (Hahn), Dann darf kein Geist umbergeben, sagen sie. Die Rächte sind gesund. Dann trifft kein Stern, Kein Elfe faht, noch dürsen Heren zaubern, So gnadenvoll und heilig ist die Zeit."

Einem weitverbreiteten Bollsglauben nach darf man in den "Bwölften" feine Erbien, Linfen und Sulfenfrüchte genießen. Denn diese bedurfen einer besonders mubiamen Zubereitung,

und solche ist, wie jede danibliche Aatigkeit, sereng verydnt. Webe, wen die Göttin bei einer solchen antrist! Den Spinnerinnen zerzaust sie zornentbrannt den Woden und besudelt das Gespinkt Gesundene Aepsel werden in dieser Zeit in Gold verwandelt; doch darf man das Glöid nicht ausplandern; denn sosoti werden sie saul. Die Witterung während der Zwölsnächte ist vordistlich sieden Witterungsverhus im nächsten Jahre und zwar so, das das Wetter des ersten Tages der Zwölsten dem des exsten Jehresmonates usw. enspricht. Daher achtet noch beute der Landmann vielsach auf den Witterungsverlauf während dieser Zeit. Auch die Träume während derselben gehen in Ersüllung. Ans ersteres deutet der verbreitete Bauernspruch:

"Bie fich bas Better vom Chriftiag bis ju Drei Stonige halt, So ift es das gange Jahr bestellt."

Der 26. Dezember ift bem erften driftlichen Marthrer Stephanus gewidmet. Er gilt in manchen Gegenden als Patron ber Daber werden g. B. in Schwaben am Stephanustage die Bierde ausgeritten, anderwarts gur Alber gelaffen ufte. fcheint gweifellos, bag ber heilige Stephanns an bie Stelle bes Gottes Frehr getreten ift, dem bei ben heibnifchen Germanen Die Bierbe heilig waren. Gin besonders wichtiger Tag mahrend ber "Bwölften" ift der folgende, der 27. Dezember. Die alte Rirche widmete ihn dem Gedachtnis Johannis bes Evangeliften, bes Jungers, "den der Gerr lieb hatte", des Apoftels der Liebe, den man fich gern als blondlodigen, bartlofen Jüngling mit großen ichmachtenden Augen vorstellte. Bon ihm ergablte u. a. die fromme Eradition, er habe, mahrend ber Chriftenverfolgung gum Tobe beturteilt, ben ihm gereichten Giftbecher ohne Schaden geleert, nach-bem er barüber bas Kreug geschlagen. Daber bilbete man ihn gern mit einem Relde ab, aus bem fich eine Schlange (Sinnbild des Giftes!) windet. Der Zauber, der diefem Tage anhaftet, fnüpfte an Die driftliche Legende an.

In den meisten katholischen Kirchen ward es nämlich Branch, alljährlich an diesem Tage den Wein zu weihen, der teils in der Kirche teils zu Hause getrunken ward. Diesen Besch hielt man für besonders heilkräftig und segensreich. So entstand allmählich der Brauch des "Minnetzinkens" oder der "Johannisminne" (Minne s. v. a. Liebe). In Schwaben z. B. nimmt jeder ein beliediges Mah Bein mit in die Wesse, trinkt, sobald der Priester den Segen darüber gesprochen, bei den Borten: "Trinket aus diesem Kelche wahre christliche Bruderliebe!" einige Schlud davon und nimmt den Rest des Weins mit nach Hause, den er unter die Haus genossen verteilt, um sie vor Bergistung und anderen Geschren zu schüben. In der Donau hört man heute noch vielsach den Spruch:

"Un Santi Sans Seaga (Gegen) 3ft alles gleaga (gelegen),"

und in Bohmen hub man bon biejem geweihten Beine auf, um bejonders auf Reifen davon gu trinten und fich vor Unfallen gu ichuten. In Tirol reicht man ben Brautleuten vor ber Trauung bavon, denn ihnen wanicht man ja vor allem feine, ungetrubte Liebe und ftetiges Bohtergeben. Als Berfohnungs., Begrugungs. und Bewillfommnungetrunt jand dann die "Johannisminne" eine weitere allgemeine Berbreitung. Am wichtigften während der "Bwölfnächte" ift bis heute nachft der "Mutternacht" Die Gilbefternacht (vom 31. Dezember jum 1. Januar) geblieben. Die abergläubifden Gebrauche, die ihr anhaften, bom Bleigiegen und Bantoffelwerfen bis gum hintreten der heiratsfähigen jungen Madden mit brennender Rerge bor ben Spiegel ufm. find allbefannt. Dasfelbe gilt auch von ber lehten ber "Bwolfnachte", ber Dreifonigenacht (5. gum 6, Januar). Der vielberbreitete Brauch, eine Mandel (ober Bohne) in den Ruchen gu baden, mit Beftimmung. bağ bie Gludliche, Die fie in ihrem Stude findet, als .. Bohnentonigin" fürs nachfte Jahr gilt, Sofamter verteilt ufw., ift gleich-falls heibnifchen Ursprunges. Denn bie "Königin" ift niemand falls heidnischen Ursprunges. Denn die "Königin" ist niemand anders als die Lichtgöttin Berchta (Frau Solle, auch Solde, Solde, die, nachdem sie während der "Zwölfnächte" das Land burchitreift, überall nach bem Rechten gegeben und mit prufenbem Muge bas Sauswefen gemuftert hat, und wieber ibre Derr ichaft antritt und bem wachfenden Lichte gu feinem immer glangenberen Giege verhilft.

"Gin tiefer Sinn liegt oft im kindischen Spiel", so lautet ein bekanntes geflügeltes Wort. Und man kann es füglich auch auf die in unserer aufgeklärten Zeit oft recht abenteuerlich aumutende Gebräuche und Anschauungen, wie sie namentlich den "Zwölfnächten" anhasten, anwenden. Aber man darf auch hier nicht zu weit gehen. Denn auch ihnen liegt eine tiese, beherzigenswerte Wahrbeit zugrunde, der troswolle Gedante nämlich, daß aus Nacht, Tod und Trauer, Licht, Leben und Freude emporfeimt. Und was vom Matirklichen, das gist in noch höherem Sinne vom geistigen Leben. Denn jeder wahre Fortschritt ringt sich auch hier aus einem Kampse mit althergebrachten Torheiten, Frrümern und Vorurteilen zum endlichen glänzenden Siege empor.

#### Meujahrsgeschenke.

Bon Friedrich Kunze.

Wenn noch heute im schonen Thuringerlande die am orfien Jahresmorgen umgebenden Schulfinder fingen:

Ich bin ein fleiner König, Gebt mir nicht so twenig; Last mich nicht so lange steh'n, Denn ich muß noch weiter geh'n

fo hören wir gur Benuge aus diefem fleinen Liedden heraus, daß fie um ein Weichent anhalten, ja in oberpfalgifchen Ortichaften berlangen die beifchenden Ganger geradezu "eine Brebel wie ein Schennentor", fowie "einen Lebtuchen wie eine Dfenplatte groß". Bejonders werden Eltern, nabe Bermandte und opferwillige Baten bon ben lieben Rleinen gabenbittend beimgesucht, fobald ber feierliche Morgen bes 1. Januar ins Land gefommen ift. Doch auch Erwachsene beichenfen fich gegenfeitig am Jahresbeginn, und follte es fich babei auch nur um fleine Gebrauchsgegenftanbe, Bfefferfuchen, Gugigfeiten ober andere niedliche "Andenten" handeln. Benn geringere Leute bober ftebenben Berfonen irgend ein Geichent gu Renjahr verebren, fo geschieht bas nur gum Beweise Dantbarteit, Sochachtung und Ergebenheit, wahrend Freunde, Befannte und Berwandte beim gegenseitigen Austaufch bon "Reujahrsprafentchen" fich ber bisherigen Freundichaft, Treue und Liebe auch im anhebenden Jahre verfichern wollen. gentliche Gabenfeit ift ja Beifnachten, doch tann ber hiftorifche Radiweis erbracht werben, daß unfere beutige, mit dem poetischen Chriftfeite verfnupfte Schentfitte chemals eine althergebrachte Begleitericheinung des berglichen Reujahrswuniches war und erft auf die eigentliche Jesugeburtsfeier überging, als etwa in der zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderte Die gujammenfallenden Gefte Beihnachten und Reujahr getrennt wurden. Bum Reujahrstage beichenften fich ichon die uraften Borfahren ber beutigen Berfer etwa 2000 Jahre bor Chrifti Geburt, und gwar mit bunten Giern, die an jenes große "Beltei" erinnern follten, aus dem nicht nur Simmel und Erbe, jondern auch alle lebenden Befen urfprünglich hervorgegangen fein follten. Bahrend auch andere morgenlandi-iche Bolfer mehr fumbolifde Reujahrsgefchente fannten, Die fait überall gur Beit unferes wiedererwachenden Fruhlings überreicht wurden - gum Andenfen an die einstige Belticopfung -, fo icheinen die alten Megapter bereits die profaifde, handgreifliche Berehrung" beim Jahreswechsel bargebracht zu haben, wenigstens Soberftebenden gegenüber. Go lefen wir beifpielsweife, daß ein nillandifder Sofbeamter ums Jahr 3000 vor Ehrifto feinem allmachtigen Bharao am Reujahrstage golbene und filberne Bagen, Bilbfaulden aus Gbenhols und Elfenbein, toftbare Ebelfteine, allerhand Baffen, prachtvolle Bafen und einen bewunderswerten Tafelauffat ichentte, ber ein reichgegliedertes Gebaube barftellte, bas von phantaftifdem Bflangenwerf überragt wurde, in beffen Gezweig und Blumemvert fleine Affen ein übermutiges Bettfpringen beranftalteten. Gine getreue Rachbildung Diefer untertanigliden Erfenntlichfeit bat ber tonigstreue Staatsbiener in feiner wohlerhaltenen Brabfammer bereivigen laffen.

Bon Neghpten aus icheinen die fich ichon mehr als Abgaben darafterifierenden Reujahrsgeschente auch ihren Beg nach Europa genommen gu haben, benn nicht nur im griechischen Staatengebiete, fondern auch auf romifdem Boden wurden fie gur üppig wuchernden Gewohnheit. In Rom besuchten fromme Leute am Renjahromorgen ben geschmudten Tempel bes boppelgesichtigen Beitengottes Janus, um feine riefige Statue mit frifden Borbeer. aweigen zu befrangen und augerdem Beihrauch, Feigen, Datteln. und Bonig opfernd bargubringen. Mit ber gunehmenden Entwidelung geordneter Staatsberfaffungen, an beren Spige Ronige, Burften und Sauptlinge treten, gingen nun jene religiofe Opferipenben auf diefe anertannten "Stellvertreter Gottes" über, wober es benn auch erflärlich ift, baf fruborientalifche Renjahrageidente urfprünglich ben mehr gefürchteten als verehrten Bolfsbeherrichern gewidmet wurden, wie ichon bas aguptifche Beifpiel beweift. Doch auch im medifch-perfifchen Riefenreiche bebachte man ben unumidrantten Machthaber fowie feine anmagenden "Satrapen" mit Rorn, Gulfenfruchten, Brot, Ruchen, Giern und toftlichen Riechwäffern, fobald ber erfte Jahresmorgen angebrochen war. In ber fulturbeledten Folgezeit mußten biefe roben Raturalabgaben tojtbaren Lurusgegenftanden Blat machen. Romifde Raifer nabmen in ben Tagen gunehmender Brachtliebe und unfinniger Berfdwendung höchft eigenhandig bie ihnen bargebrachten Reujahr8geschenke felbit entgegen; ja Caligula (37-41 n. Chr.) erniebrigte fich foweit, daß er formlich befannt machen ließ, Geine Majeftat wurde am Morgen des 1. Januar für jedermann gu fprechen fein. Und wirflich, er harrte gur bestimmten Stunde im Borhofe feines Balaftes, um bie gablreichen Bunfche und Gaben - biefe letteren

wurden bor ihm niebergelegt - perfonlich in Empfang gu nehmen. Raifer Muguftus mar ber erfte Regent Mitroms, ber bas gabenipendende Bolf am Janustage auf gleiche Beise erfreute. Er ließ übrigens aus den empfangenen Mungen metallene Götterbilbniffe gießen, denn "er war zu großmutig, diefe Befchente feiner Untertanen für fich ju gebrauchen". Gein bufterer und menfchenicheuer Rachfolger Tiberins migbilligte in barten Borten bie neus jährliche Gefchentfitte und fuchte fie burch ein faiferliches Dachigebot aus der Belt zu ichaffen, wenn auch ohne Gefolg. Im Bolle felbft war der löbliche Brauch, fich am Neujahrstage gegenfeitig zu beidenten, bereits tief eingebürgert, obgleich die üblichen "Strenas" — jo lautet der altflaffifche für jene festlichen Gegengaben - urfprünglich alltäglicher Ratur waren. Man bedachte fich in ber früheften Beit mit allerlei Dingen, Die fo gewöhnlich waren, wie unfere Pfeffertuchen, Ruffe und Mepfel gur Beihnachtszeit, Datteln, die noch an ihren Zweigen hingen und mit Golbichaum überzogen waren, getrodnete Feigen in fpiten Duten aus gebranntem Ton, honiggefüllte Babenfcheiben und abnliche Erzeugniffe landwirtichaftlicher Rultur übermittelte man guten Freunben, getreuen Rachbarn und lieben Befannten, um finnig bargutun, "bag bas neue Jahr feinem fugen Anfang gemäß berlaufen möchte". Dvid philojophiert in feinen "Faften":

Belde Bedentung birgt mit der Dattel die rungelige Feig' und Unter des reinlichen Kruges Gulle des Honigs Gefchent? Sinnbild foll es fein, daß die Suge das Leben durchdringen, Lieblich beschliegen das Jahr foll den begonnenen Lauf.

Natürlich wurden in fpateren Tagen, als Lugus und Gewinnfucht in ber ewigen Stadt machtig überhand nahmen, auch die romijden Renjahrsgeichente gunehmend toftbarer. Goldene und filberne Gefäße, icone Rleider, funftvolle Lampen, eigens gum Sabresbeginn geprägte Rungen und Debaillen tamen jett in Aufnahme. In fauberen Rörbchen, niedlich geordnet und aufgepubt, ichidte man fie ben ausertorenen Empfängern gu. Ber "es nicht tonnte", ließ fich von nanhaften Blaftifern allerhand angenehme und nühliche Gegenstände aus Ton, Gefägerbe, ja auch wohl aus Bachs ober Sonig formen und als Gefchent iderbringen. Schlieflich trat auch auf biefem gelbraubenden Gebiete bie gefundende "Reaftion" ein: es wurden von billig arbeitenden Gelegenheitebichtern allerhand nette Berechen geschmiebet, auf fleine Bergamentfrude oder Tafeln gefdrieben und in ber Beife geichentmäßig gemacht, daß unter ober über ben poetischen Zeilen diefer oder jener nütliche Ggenftand aus Saus, Ruche ober Reller bilblich dargestellt wurde. Diefes mehr finnbilblich angebeutete Renjahregeichent lieg man nun ebenfo wie vorbem die wertvollften Runftfachen an ben gu bebentenben "Abreffaten" gelangen. Gollten doch im germanischen Altertum auch nur einfache Gaben gum Jahreswechsel - beffen frohliche Feier von den tolonifierenben Romern verbreifet wurde - an der Tagesordnung gewesen sein, befonbers Früchte und Rleibungsftude.

Mis jedoch im Beitalter bes wirtschaftlichen Aufschwunges bie löbliche Schenkfitte jum Jahresbeginn bedeutend aufloberte, fuchten fie mande hochweife Behörben und firchlichen Giferer gu bampfen, wie bahingebende Berbote beweifen. Go brachten im 14. Jahrhundert Ravenburgs Stadtväter "III Schilling Buf;" fix jeden Nebertretungsfall in Anjah, und in Konftang fam 1460 ein fraftiger Ufas beraus, ber ftreng unterfagte, daß Baten ... 3u Beifnachten weber Rag, Brot, Sampli fonft juft nit anders" fcenten folltem Gine fürftlich-jachfifche Landesordnung vom Jahre 1612 perbot das Abholen der Reujahrsgeschenke seitens der Rinder von ihren "Taufzeugen" unter Androhung hober Geldftrafen. Bie gang anders verfuhr man damals "in den hochften Rreifen" Englands! Sofbeamte, Bairs, Bijdofe, Rifter, Gbelleute und Untertanen bemittelter Stande - fie alle mußten ber befannten Ronigin Glifabeth ihren neujährlichen Tribut gollen. Bon niemand nahm die allerhöchste Frau irgendwelche Entschuldigungen, und es wird berichtet, bag fie fogar von ihrem armen Millfuhrfnecht ein Reujahrsgeschent forberte und auch erhielt. Schatullen, befeht mit glipernbem Ebelgeftein, foftbare Armbanber, Salstetten unb Ringe, schwere Seiben- und Atlasstoffe, gestidte Mantel und Un-terrode, gierliche Facher und Spiegel — furz alles, was die Citelfeit ber anspruchsvollften aller Regenfinnen befriedigen fonnte, mußte geopfert werben. Beim gewöhnlichen Bolle Englands war eine mit Gewürznelfen gefpidte Orange bas üblidfte Reujahrsgefchent, mabrend man in befferen Greifen gern Sandicube, Radeln, Ringe etc. austeilte. Seutzutage wird nur noch in ruffifden Beamtenfreifen fo mandes belohnende "Reujahr" bon "guftanbigen" Leuten entgegengenommen, benn "fleine Gefchente erbalten die Freundschaft".

> Berantwortlider Redalteur: Bubeim Clobes in Biesbaden, Drud und Berlag des Biesbadener General-Angeigers-Konrad Lebboth in Biesbaden.

# Der kandwirt.

#### Wochenbeilage jum Wiesbadener General-Anzeiger.

Die Zeitschrift ist nur zusammen mit dem Wiesbadener General-Anzeiger im Abonnement zu beziehen. — Anzeigen aus der Stadt und dem Reglerungsbezirk Wiesbaden die Betitzeile 15 Pfg., die Reklamezeile 60 Pfg.; alle anderen Anzeigen 20 Pfg., die Reklamezeile 100 Pfg. Rabatt nach aufliegendem Tarit.

9tr. 32.

Biesbaden, 30. Dezember

1908.

#### Der Durchfall unferer Augtiere.

Bon Avan de Grnyte

Der Durchfall ift eine fich bei unferen Saustieren fehr häufig einstellende Rrautheit. Um häufigften werden jedoch Ralber von ihr befallen und nimmt bei biefen bas llebel in ben meiften Fällen, wenn nicht rechtzeitige und richtige Silfe gebracht wird, einen bofen Berlauf, fo daß ber Biehzuchter meift ichwer nach Diefer Richtung bin gu leiben hat. Wir wollen baber in erfter Linie bem Durchfall ber Rafber unfere Aufmertfamfeit gumenden und bon vornherein bemerten, bag die Rrantheit fotvool als einfacher Durchfall, ber nicht anstedenb ift, auftritt, teils aber auch als anstedender Durchfall.

In vielen Fällen find Berdauungsftorungen im Magen bes Stalbes bie Urfache bes Durchfalls. Es ift baher in erfter Linie ber Fütterung bes faugenden Muttertieres die größte Gorgfalt zuzuwenden. Die Berabreichung verdorbenen Futters, schlechter, berfaulter Kartoffeln, gu großen Mengen bon Grünfutter, berborbener Rapsfuchen ober bas Beweiben feuchter Biefen führen regelmäßig die Berichlechterung der Milch des Muttertieres und dadurch beim faugenden Ralbe ben Durchfall berbei. Oft fommt es auch vor, daß in bem gum Tranten verwendeten Baffer getviffe Salge vorhanden find, bie bon bem Ralbe burch bie Dild Des Muttertieres aufgenommen werden und einen Durchfall berbeiführen. Ebenso geht auch oft durch Berfühlung ein großer Brogentiah der Ralber verloren, ba daburch ebenfalls Durchfall erzeugt wirb, befonders dann, wenn bie Ralber in gugigen Gtallungen an der Ture langere Beit fteben muffen.

Meift dauert ber Durchfall vier bis fünf Tage, worauf jolche Ratber, die faugen, wieber gesund werben. Tritt mabrend biefer Beit aber feine Befferung ein, fo nehmen bie Rrantheitssymptome jur; die Exfremente werden wafferig, fcmubiggelb, auch grun-lich und befiben üblen Geruch. Die Kranten frummen bor Schmergen ben Riiden und zeigen die Somptome ber Rolif. Balb tritt Abmagerung ein, die Saut ericheint troden, haftet ftart an ben Rnochen, die Saare find verwarren, glanglos, die Hugen eingefallen, die Fuge und Ohren erfalten.

Begen biefen einfachen Durchfall gibt es bie verichiedenften Mittel, je nach bem Alter ber Tiere. Bir laffen bie hauptfach-

Borbandenfein ber einzelnen Stoffe.

Ein uns befreundeter Begirfstierargt empfiehlt als beftes Mittel gegen biefes Uebel, sofern Berdanungsftörungen die Ursache find, Tannin (in ber Apothefe erhaltlich), von welchem 1 Gramm in Waffer gelöft je nach Alter bes Ralbes täglich einbis gweimal einzugeben ift. Aelteren Tieren ift borber ein Abführungsmittel (einige Eglöffel Lein, ober Ricinnsol) gu geben und erft hieranf bas Tannin in Leinfamenfchleim geloft.

Bei alteren Ralbern bat fich in diefem Falle folgende Argnei gut bewährt: 3/2 Liter Bfeffermungwaffer, 30 Gramm Raft, 15 Gramm Catechu (Apothefe), 2 Gramm Spium (Apothefe), 71/2 Gramm Ingwer. Bon biefer Mifchung gebe man bem Ralbe je nach Alter zwei bis vier Ehlöffel voll pro Tag jedesmal vor ber Fütterung zur Halfte früh und abends.

Gute Erfolge laffen fich auch durch folgende Latwerge ergielen: Gewöhnliche Breibe und Leinfuchen gu gleichen Teilen werben au Wehl geschabt und mit guter Milch gu einem Teige vermischt. Von diesem mache man Billen in der Größe einer fleinen Wallnut und gebe täglich drei bis vier biefer Pillen dem Ralbe ein, bis ber Durchfall weg bleibt.

Much einen alten Praftifer wollen wir an biefer Stelle gut Borte fommen laffen und ibm für feine Behandlungsweise begiv. Borbeugungsmaßregeln gegen diefes Nebet, die sich im feiner Büchterpragis glanzend bewährt haben follen, einige Beilen ge-

wahren. Derfelbe ichreibt: "Sobald bas Ralb geboren, beforge man eine genügende Menge Stroh her, um bas Ralb recht troden legen gu fonnen; alsbann halte man fich einen guberläffigen Mann und laffe das Ralb mit Strohwischen volltommen troden Rur der Rabel und die Augen bleiben verfcont, der gange fibrige Rorper wird mindeftens eine Stunde fraftig gerieben, fo daß auch nicht die mindeste Feuchtigkeit auf bem Rörper gurudbleibt. Alsdann trante man das Tier die ersten brei Tage mit ber Mild von ber Mutterfuh ober laffe es faugen. Bon den fo behandelten Ralbern wird felten eines an Durchfall erfranfen; follte dies bennoch vorfommen, ober follte ein Ralb ein mitdes, trauriges Musfeben geigen, fo gebe man fofort Milch bon einer anderen Ruh, welche gur berfelben Beit gefalbt hat, ift eine folde Ruh nicht borhanden, fo gebe man andere Bollmild, welche gur Balfte mit lauwarmem Baffer verbunnt ift."

Diefem Berfahren ift eine gewiffe Berechtigung nicht abgufprechen und ift ein Berfuch mit bemfelben immerhin gu empfeh= len, benn auf jeben gall ichabet basielbe wenigftens nichts.

Betreffs bes anftedenden Durchfalls und feiner Berhutung find folgende Umftande gu berudfichtigen: Bei biefer Rrantheit muß angenommen werben, daß fie durch gewisse Bafterien veranlaft wird. Dieje Krantheit tritt felten auf, wo die Lebensund Saltungsverhaltniffe ber Tiere normale find. Auf reine Stalluft ift daber besonders gu achten, ebenjo auf entsprechende Ranalifierung, welche es ermöglicht, die Exfremente ber Tiere fonell und grundlich aus bem Stalle gu fchaffen. Gin fchlecht ventilierter Stall mit mangelhafter Ranalifierung, welcher felten ober gar nicht beginfigiert wird, wird eine willfommene Brute ftatte für Bafterien bilben.

Die Erfranfung findet meift in den erften Lebensmochen bes Ralbes ftatt, und man tann annehmen, bag von Ralbern, bie eine Woche alt find, 90 Prozent, von zwei Wochen alten Raibern aber nur 10 Prozent erfranken. Auch tommt es manchmal vor, baß die Ralber icon frant geboren werden, nebei fie im gun-ftigften Falle zwei Tage am Leben bleiben. Bei diefen tritt ber mit ftartem Geruch behaftete Durchfall ichon ein bis zwei Stunden nach der Geburt ein; fie nehn:n teine Nahrung zu fich, aus bem Maul rinnt übelriechender Speichel, fie frummen fich, ber Rorper wird immer talter und nach und nach geheu fie elend zu Grunde. Bei einige Tage alten Ralbern beginnt bie Krantheit mit großer Traurigfeit und einer Abscheidung von breiartigem braunen Rot. Die Beichen find ftart eingefallen, ber Bauch aufgedunfen, Die Augen eingefallen. Am gweiten Tage ber Krantheit farbt fich ber Rot weißlichgrau, wird balb fluffig und manchmal blutig und geht babei nur mit Auftrengung ab. Spater freten wirf. liche Rrampfe ein, die Rranfen liegen unbeweglich, die Egfremente geben von felbit ab, ber Maftdarm ift geoffnet, aus bem Maule flieft viel Speichel. Erleben bie Kranten ben vierten Tag. fo fann man fie bei rationeller Bflege am Leben erhalten, liberhaupt ift bie Wefahr bes Berenbens um fo geringer, je after und ftarfer bas Rafb ift.

Bei Beginn ber Rrantheit muffen Die franten Rafber fofort bon ben gefunden getrennt werben und find die Standplage ber Tiere forgfältig gu besinfigieren. Gin gründliches Desinfigieren mit fublimathaltigem Baffer (5 Gramm Gublimat (Apothefe) auf 10 Liter Baffer) ber Stanbe ber Ralber als auch jener bet Riche zweimal wöchentlich ift febr angezeigt. Das Gublimat übertrifft in feiner batterientotenben Eigenschaft alle anderen Desinfeftionsmittet, ift billig und ichabet, auf den Boben gegoffen, ben Biebertauern in feiner Beife.

Die Rube ftelle man and einem berartig infigierten Stall minbestens amei Monate bor bem Ablalben in einen anbern, orfinblich gereinigten Stall; vorher ift aber bie Scheibe ber Diere und deren Guter mit einer zweiprozentigen starbot- ober Kreofin- fofung abzunvafden.

Die Streu soll jeden Tag unter ben Kranken entfernt werden, und soll der Boden vor Eindringen einer neuen Streu mit einer fünsprozentigen Kardol. oder Kreolinlösung aufgespricht werden. Auch das hinterteil der Kälder soll mit dieser Flüssigsteit abgewaschen werden. Bor Luftzug und Nässe sind die erstranken Tiere sorgfältig zu hüten.

Damit die an anstedendem Durchfall leidenden Kälber andere Tiere und den Stall nicht weiter infizieren, ist es am besten, wenn solche Kälber fünstlich und zwar immer mit frisch gemolfener Wilch ernährt werden.

Innerlich find täglich zwei Gaben von Ricinusöl, sebesmal ein Eglöffet voll, ipater einhüllende Mittel, wie Sibischwurzelsoder Leinsamenabsud mit kleinen Gaben von Opinm zu emstehlen.

Wie bei den Kälbern, so stellt sich auch häufig bei den Sausferkein Durchfall ein; die Ursache ist meist ebenfalls zu starke oder ungeeignete Fütterung der Mutter. Dier hat sich Rhobarber. linkur (Apothefe) gut bewährt. Drei Tropfen in einem Eßlöffel voll Basser sind alle brei bis vier Stunden jedem erstrankten Ferkel einzugießen.

Der Befiber einer hervorragenben Stammguchtherbe teilt uns auf Befragen mit, bag er in diefem Falle ausichlieglich Reis. waffer gur Unwendung bringe. Er ichreibt: Infolge Erfranfung eines meiner Mutterfdweine befamen beffen faugende Gertel heitigen Durchfall. Rach erfolglojer Behandlung mit tierargilichen Mitteln gab ich ber Cau Reistvaffer, bem etwas Milch gugefeht war und bas auch gerne genommen wurde. Schon nach 36 Stunden farbten fich bie gelben Exfremente ber Ferfel ins Beige und twaren nach 48 Stunden wieder weiß und eingebidt. Rach brei Tagen war bei famtlichen Ferfeln ber Durchfall verichwunden. Die Futterung des Mutterichweines mit Reiswaffer blieb noch einige Tage bestehen, darauf wurde allmählich gur früheren Sutterung gurudgefehrt. Geit diefer Beit habe ich diefes Mittel in noch vielen gallen mit bestem Erfolge angewenbet. Das Reiswaffer stelle ich her, indem ich gewöhnlichen Reis mit Baffer auf das Feuer bringe, ihn gehörig burchtochen laffe und bas Gange wieder mit Baffer verbunne, fobalb es einzudiden beginnt. Das Baffer nimmt bavon eine famige Befcaffenheit und weißgraue Farbe an und wird mit einem fleinen Teile bes au feiner Berftellung verwendeten Reifes verfüttert. Auf ben Reft wird solange gefochtes Baffer zur Gewinnung von Reiswaffer aufgegoffen, bis ber gefamte Reis verfühlert ift.

Bei bem fich bei alteren Tieren mitunter einstellenden Durchfall tommt es in erfter Linie barauf an, die Urfache gu ergrunden und abzustellen. Dann umhulle man bas Tier mit wollenen Deden, ichube es gegen Bugluft, gebe nur wenig und flets lauwarmes Getrant und entziehe bas Brunfutter. Genügt Diefe Behandlung nicht, fo berfuche man Reibungen bes gangen Körpers, namentlich bes Bauches, mit Branntwein ober Rampferfpiritus ober mit einer Difdung von gleichen Teilen Baumol und Terpentinol und gebe Abtodungen von Gulfenfruchten, jedoch ohne Gulfen ober bon braungeröftetem Malg ale Gutter. Aft Erfaltung die Urfache, fo find aud Bierfuppen ober Ramillentee mit Branntwein gut. Stopfende Argneimittel verwende man erft bann, wenn obiges Berfahren nicht hinreicht. Bei größeren Saustieren (Bferd oder Rind) empfiehlt fich 4 bis 5 Gramm Sifenvitriol, 10 bis 16 Gramm Gichenrinde und 15 bis 20 Gramm Engianwurgel als Bulver mit Dehl und Waffer gur Lativerge verarbeitet täglich gwei- bis viermal zu verabreichen.

#### Acher= und Pflanzenbau.

Betämpfung ber Feldmäuse. Rachhaltige Ersolge werden hierdei mur erzielt, wenn sich die durch den Mäusefraß geschädigten Landwirte zu einem gemeinsamen Borgehen zusammensschliehen. Als Bertilgungsmittel sommen namentlich in Betracht der Mäusethphusbazillus und vergistete (Strhchnin) Getreidertorner. Mäusethphusbazillen sind für Menschen im allgemeinen micht gesundheitsichädlich. Jedoch können durch Aufundhme grösherer Mengen von Mäusethphusbazillen namentlich dei Personen, welche an Darmstörungen leiden oder dazu neigen, sowie bei Mindern Durchfälle und Leibschmerzen hervorgerusen werden. Deshald sind solche Versonen und Kinder unter 12 Jahren zum Auslegen der Räusethphusbazillen nicht zu verwenden. Es ist wiederholt nachgewiesen, daß die Vertilgung der Mäuse mit dem

gemag burchgeführt wirb. 2Bir tonnen baber bie Unwenoung biefes Mittel warmftens empfehlen. Der Mäufebagillus wirb in Bouillon gegüchtet und in jugefchmolgenen Glasröhrchen berfanbt. Jebes Röhrchen reicht für 1/4 Bettar ober 1 Morgen Land aus. Im Dunkeln aufbewahrt, erhalt fich die Birkfamtei etwa 4 Bochen. - Es wird gunachst gum Gebrauche eine Rochs falglöjung (1 Raffeelöffel voll Rochfalg auf 3/2 Liter Baffer) in einem großen fauberen Topfe hergestellt und gelocht, worauf man fie wieder vollständig ertalten läßt. - hierauf wird bas Glasröhrchen fraftig geschüttelt, die Glasspihe abgefeilt und ber Inhalt eines Bouillonröhrchens auf 1/2 Liter Rochfalglöfung verteilt. Darauf wird bas Glaschen wiederholt mit berfelben Rochfalglojung ausgespult und alles fraftig umgerührt. - Gobann ichnet. det man aus altbadenem Beigbrote Burfel von 1-2 Zentimeter Durchmeffer und wirft jo viele berfelben in ben Topf mit ber Rochfalglöfung, bis fie nach wieberholtem Untertauchen bollftandig bon ber Gluffigleit burchtrantt find. - Anftatt ber Rochfalglöfung tann auch frifche, gut abgefochte und wieder ertaltete Magermilch (ebenfalls 1/2 Liter auf ben Inhalt eines Röhrchens) gur Durchtranfung ber Brotwurfel Berwendung finden. - In jedes Maufeloch werben 1-2 Burfel gelegt ober es werben die einzelnen Broden über bas zu behandeinde Terrain verteilt.

— Fenchtigkeit im Winter ist siets willtommen. Allerdings fällt die Birkung des Bassers im Winter nicht auf, aber der aufmerksame Beodachter wird bemerkt haben, daß nach trodenen Bintern nicht nur der Ansah mäßig ist, sondern daß vornehmlich viele Früchte, wenn sie geringe Größe erreicht haben, abfallen. Bei dem Steinobst fällt die Beit des Abstohens mit der Steinbildung zusammen. Die gute Wirkung einer reichtlichen Jauchedüngung beruht nicht zum wenigsten auf der winterlichen ausgiedigen Bewässerung. Man kann mit gutem Gewissen behaupten, daß 80 Prozent unserer Obstdäume, besonders Pflaumen und Nepfel, Durst leiden. Deshalb wässere man, wenn nicht ausreichend Schnee und Regen fällt.

— Jandse ist einer ber geeignetsten Dünger für alle Obstbäume, hauptsächlich wenn es sich um das Herborbringen einer raschen Wirkung handelt. Es empsiehlt sich deshalb, die Anwendung bei solchen Obstbäumen vorzunehmen, die start mit Früchten behangen waren, oder wenn das Holzwachstum gesordert werben soll. Da aber Jauche meistens Kall und Stickstoff enthält, und die Bäume auch sehr notwendig Phosphorsäure bedürsen, so empsiehlt es sich, unter dieselbe Abtrittsdünger zu mischen und kann das Düngen zu jeder Jahreszeit, mit Ausnahme bei starkem Frost, vorgenommen werden, indem man rings um die Kronentrause einen 30—40 Zentimeter tiesen Graben aushebt und den Dünger in denselben bringt. Dieses kann man hauptsächlich bei älteren Bäumen 1—2 mal wiederholen. Beim Einfüllen des Grabens ist es auch vorteilhaft, Kompost beizumischen,

#### Diehzucht.

Butterung von phosphorfaurem und tohlenfaurem Ralf. Die Rnochen besteben ber Sauptiache nach aus Ralt und Phosphorfaure, und gwar enthalten fie erheblich mehr von ersterem als von letterer. Wenn das Futter gu wenig bon biefen Stoffen ober bon einem derfelben enthält, fo fann eine Knochenbildung, alfo auch eine gute Entwidlung ber Tiere nicht ftattfinden. Gutes Ben enthalt beide Stoffe in erheblicher Menge und genügt für bie Ernährung bes Rindviehes, wenn es hinreichend bavon erhalt. Manches Beu ift aber zu arm an Kalt und an Phosphorfäure; man follte den Tieren bann täglich 1-2 Eglöffel boll Futterfnochenmehl geben. Rartoffeln enthalien über 5, Safer 6, Mais 29, Gerfte 18, Roggen 17 mal weniger Ralt als Phosphorfaure. Da wo man biefe Futtermittel in größeren Mengen verwendet, erhalten die Tiere viel gu wenig Ralf im Berhältnis gur Phosphorfaure; es ift alfo viel zwedmäßiger, benfelben die auch noch viel billigere Schlemmfreide (fohlenfauren Raff) als phosphorfauren Ralf (Futterfnochenmeht) ju geben. Die Annahme, daß letterer wenigstens ebenso gut fei, ift unrichtig. Gingebende Berfuche haben gezeigt, daß Tiere, die mit phosphorfaurereichem Futter gefüttert werben, ben Ralf, wenn er an eine fdwache Gaure wie Rohlenfaure gebunden ift, viel beffer gur Anochenbilbung bertvenben fonnen, als wenn er mit einer ftar. fen Caure, g. B. Phosphorfaure ober Schwefelfaure berbundent ift. Bei faurem, besonders an Sauerrampfer weichem Futter, follte immer Schlemmfreide verwendet werben, weil burch fie Die fchade tiche Mischung entfernt wird. Der befannte Schweineglichtes, Defonomierat poeich in Reulirchen (Altmart) benntwortete turg lich die Frage, wie ber Kaltbebarf bei bem wachsenden und im Anchtgebrauch ftehenben Tiere gu befriedigen fei, wie folgt: In allen Fällen, wo die Jungtiere ordentlich Rorn und Rleie erhalten, bedarf es der Zugabe von tohlenfaurem Ralt in Form bon Schlemmtreibe. Wenn bagegen die Futterration arm ift an phosphorjaurem Ralt (Rartoffeln, Müben), fo ift diefer in Form bon pragipitiertem Ralt zu berabfolgen; gedämpftes Knochenmehl ift gu verwerfen, weil in ihm die Mineralien nicht ober nur in fehr geringem Mage resorbierbar find. Ueber Anochenfrantheit infolge übermäßiger Bhosphorfaurefütterung ergablte Boefc von einem felbsterlebten Falle, wo burch Berabreichung reichlicher Gaben an phosphorfaurem Ralt die Lieve derart überfüttert wurden, dag nun erft recht Knochenlahmbeiten auftraten. Bei einem gu Ausitellungszweden extra reichlich gefütterten Tiere fam durch eine Rierenfrantung das Leben in Gefahr. Hoefd glaubt, daß es nicht der Raff, fondern speziell die Phosphorfaure gewesen fei, welche die Tiere frant machte.

- Sautpflege. Jedes Tier muß Hautpflege haben und treibt sie auch in der Freiheit, man denke nur an das Huhn, das sich im Sande badet, das Schwein, das die Suhle aufjucht, das Pferd und Rind, die sicht, die Taube, die sich im Basser dadet usw. usw. Nederall besteht das Bedürfnis nach Hautpflege, nach Basser, die daglicht usw. Und deshalb pute man vor allen Dingen das Rindvieht täglich: dieses und eine naturgemäße Ernährung, die möglicht alle Kunstproduste vermeidet, sind der beste Schutz gegen Seuchen, tägliche Bewegung vorausgeseit.

— Die Fohlen. Wenn ein Fohlen ohne Saugen an der Mutter mit Kuhmilch oder Ziegenmilch aufgezogen werden soll, so ist diese ansäuglich mit einem Drittel gesochten Bassers zu verdunnen und dem Fohlen, mit etwas Zuder verset, tauwarm möglichst oft des Tages in kleinen Portionen einzugeben, und zwar 4, 5 oder 6 Liter täglich. Dabei kann man sich ansangs einer Saugslasche bedienen; die Fohlen lernen übrigens bald die Milch aus einem kleinen hölzernen Kübel ohne Beihilse trinken. Sobald das Tier anfängt, etwas zu fressen, ist ihm neben der Milch Säckel mit Heinen hölzernen kübel aus gutes Deu zu verabreichen. Die Milch soll in derselben Quantität durch 5 bis 6 Monate gegeben werden.

#### Mildwirtschaft.

Gine große ftabtifdje Molferei. In verichiebenen Großitabten ift bie Mildverforgung mufterhaft eingerichtet. Go wurde in diefem Jahre in Dresben ein mit den moberniten betriebstechnischen und higienischen Ginrichtungen ausgestattetes Gtabliffement eröffnet. In diefem genoffenschaftlichen Molfereinnternehmen find ca. 400 Landwirte mit einer jährlichen Milchproduftion von 25 Millionen Litern beteiligt. Die für Die Mildberforgung einer großen Cladt notwendige Unlage befindet fich bier in den Sanben ber bagu Berufenen, nämlich ber Milchproduzenten felbit. Die eingelieferte Mild wird unterfucht, gewogen und in ein großes, 5000 Liter faffendes Mildbehaltnis gepumpt,; nach ihrer Berarbeitung wird fie birett in die Glafchen ober in die Refervebehaltniffe hinabgeleitet. Die Bollmild wird burch die Reinigungsgenfrifuge geleitet und bunn pafieurifiert und gefühlt. Die gur Rahm, ober Butterbereitung bestimmte Mild geht durch bie Separatoren, Bafteurifierapparate und über die Rühler in Baffins, von wo ber Rahm in die Butterei, die Magermild in die Raferei geleitet wird. Bur Reinigung, Sterilifierung und Fullung ber Rannen und Rlaiden bienen Majdinen neuester Konstruftion. Bur Ruhlung der Produfte und der Lagerräume und zur Erzeugung von Gis bient eine nach bem Rohlenfaurekompreffionssinftem eingerich tete Kälteerzeugungsanlage, die stündlich ca. 60 000 Wärmerinheis ten gu binden vermag. Der gange Betrieb wird burch gwei Dampfmaidinen mit 80 BG. und 20 BG. bewältigt. Die Nebenmajdinen tonnen auch durch Eleftromotoren betätigt werben. Die Gefantftundenleistung der gangen Anlage beitrigt 9000 Liter, da ftundlich nebeneinander 4500 Liter entrahmt und 4500 Liter Milch für den Bollmildverfauf verarbeitet werden tonnen. Die Tagesproduftion ber Anftalt beträgt gegenwärtig 15 000 Liter. Für die demische Untersuchung ist ein eigenes Laboratorium eingerichtet. An Rebengebanden ift ein Pferdestall für 32 Pferde und ein Gebaude für die Angestellten borhanden. Gine Mildlieferungeordnung ents halt genaue und ftrenge Borfdriften fur Sflege und Gutterung

an der Produttionsstätte, bestimmt die Bergisichungen der Mich an der Produttionsstätte, bestimmt die Bergisichungen der Genossen dei der Lieserung, der Annahme, veim Transporte und der Abnahme der Milch, stellt die Bedingungen für die Beschaffenheit und Untersuchung der Milch sest und regelt endlich den Borgang bei der Abrechnung und Bezahlung für Schadenersat, Ordnungsltrasen usw.

#### Geflügelzucht.

- Die Gutterung ber Ganfe und Enten gestaltet fich mabrend bes Winters wie folgt: Sie muffen zwar regelmäßig gefüttert. werden, aber bedürfen weniger Körnerfutter, fie brauchen ein maffiveres Futter als andere Geflügelarten. - Man tut beffer baran, benfelben bie Gemufeabfalle, abgebruhte Beigentleie und andere weniger fonzentrierte Futterstoffe als Körner zu verabreichen. Damit foll jedoch Körnerfütterung nicht gang ausgefcfoffen fein, aber nie foll man eine Mahlgeit ausschliehlich aus Rornern bestehen laffen. Diese Geflügelarten bedürfen wie alle anderen der Abwechselung im Futter; aber fo viel wie möglich follte, wie gejagt, das benjelben gebotene Futfer maffiger fein. Diefelben bedürfen vor allem einer genügenden Menge reinen und frischen Trinkvaffers, benn schlechtes, verdorbenes Waffer ist auch ihnen fehr unguträglich. Man foll biefe beiben Arten nicht miteinander füttern und auch nicht mit anderen Geflügelarten. Enten find Bielfrage und würden, wenn mit anderen Geflügelarten gefüttert, fich mehr zueignen, als ihnen gutommt, während Ganfe namentlich Körner nur langfam aufpiden. Ift die Bitterung fo talt, daß das Geftügel fich nichts juchen fann, muß dasfelbe in der Regel dreimal täglich gefüttert werben. Diese beiden Beflügelarten gebeihen in der Abgefchloffenheit bes Stalles nicht wohl; daher follte man ihnen, wenn das Better es nicht verbietet, den Auslauf gewähren. Die Bewegung befommt ihnen gut und augerdem piden fie boch manches Futterstudchen auf, das fonst verloren ginge.

— Mohrenkopstauben. Wer Tauben halten will, die einen möglichst großen Ruben bringen und dabei doch das Herz erfreuen sollen durch Farbenschünkeit und Gestalt, durch leichtes, sicheres Bewegen, dem ist der Mohrenkops zu empsehlen, wie seine andere Taube. Er geht ins Feld gleich dem beiten Flüchter und ernährt sich recht und schlecht, auch wenn seine Kerr mit dem Autter geizt. Selbst wenn sein Herr spendabel ist und ihm Futter in reichlicher Nenge auf seinem Gore zur Berfügung stellt, liebt er es, mehrere Mahlzeiten täglich außerhalb des Gehöftes einzunehmen. Er sucht in Städten und Dörsern die Straßen fleißig ab und sommt nie um einen Blat in Berlegenheit, wo er seine Kahrung sindet. Dazu leistet er in der Jucht geradezu vorzügliches; denn er brütet salt das ganze Jahr und zieht seine Jungen mit unermüdlicher Liebe und Sorgialt groß. Die jungen Rohrenköpse aber wachsen schnell heran und erhalten ein hübsches Gewicht, so das sie auch bei der Haustrau in gutem Ansehnen.

- Rartoffelfloden für buhner. Geitbem man angefangen bot, Die Rortoffeln gu trodnen, um auf Dieje Beife für fpatere Beiten ein fehr wertvolles Futtermittel gut tonfervieren, wurden mit beitem Erfolg gablreiche Fütterungeversuche mit landwirt. ichaftlichen Gäugetieren angestellt. Aber auch bei Beflügel haben fich die getrodneten Kartoffeln wiederholt gut bewährt. Go wurben etwa ein Jahr lang Rartoffelfloden in der Geflugelgucht. auftalt für bie Proving Pommern in Finfenwalbe verfüttert. Rach bem begüglichen Berichte biefer Anftalt werden Die Rartoffelfloden aus Rartoffeln gewonnen, Die burd Berfleinerungemajdbinen und bei großer Sibe zu einer blatterig trodenen Maffe verarbeitet find. Den Rartoffeln wird alfo nur bas Waffer entzogen, die Rabritoffe bleiben erhalten. In bem Berichte beißt es bann: Auf 31/2 Bir. Kartoffeln rechnet man ungefähr 1 Btr. Rartoffelfloden. 1 Btr. Floden toftete in Diefem" Johre 8,50-8,75 Mf. - Bum Berfüttern werden Die Rartoffelfloden mit anderem Futter, wie Beigenichale, Mais- ober Berfts ichrot gemifcht und mit beigem Baffer angebruht. Da Die Rartoffeln in Diefem Jahre febr teuer waren, fo ftanben die Floden auch hoch im Breife. Tropbem ift dies Futter billig. Durch Buttern mit Rartoffelfloden wird biel Arbeit gefpart. Subner, Ganje, Enten freffen gern Futter mit Rartoffelfloden. In ber Unftalt find verschiedene Berfuche mit Kartoffelfloden bei Legen huhnern, Maftenten, jungen Ruten und Maftfaten (Bouleis) ges

macht worden. — Alle Versuche hatten ein gutes Ergebnis, g. B. Enten, mit Kartoffelsloden gesüttert, die mit Beizenschale, etwas Maisschrot und Grünem (Salat oder Rübenblättern) vermischt woren, mästeren sich gang vorzüglich. Das Fleisch war bei den Enten und Küfen sahr gart und wohlschmedend.

#### Rüche und Haus.

— Reis in Mild gefecht ist ein ausgezeichnetes Futtermittel für junge Truthühner; seit ich damit die jungen Tiere füttere, babe ich stets alle davon gebracht.

Gespieter Hasensiden. Der Rüden wird gehäntet, nicht geswössen, sondern mit einem trodenen Tuche rein abgerieben, gesialzen und auf der fleischigen Seite mit etlichen Reihen Specialzen und auf der fleischigen Seite mit etlichen Reihen Specialtreisen durchzogen. Zum Braten gibt man reichlich frische Butter in die Pjanne, legt den Hajenrücken darauf und brät ihn unter österem Uebergiehen mit dem Fett zu schöner Farbe, je nach Größe 3/4—1 Stunde. — Ist er haltbar gebraten, so nieht man sauren Rahm teilweise in die Pjanne, wir welchem man den Braten alle paar Minuten bestreicht, bis er brankt und gar geworden.

Wilde Enten. Um den oft tranigen Geschmad der wilden, Enten zu vertreiden, hat man verschiedene Mittel; z. B. stedt man eine Zwiedel und ein Stüd Hering unmittelbar vor dem Braten in die Ente, oder man füllt sie mit in Scheiben geschnittenen Mohrrüden, das Fleisch wird dadurch äußerst wohlschmedend. Die Rüben sind allerdings dann ungenießbar. Ein anderes Mittel besteht darin, daß man die Ente, nachdem sie ausgeweidet und troden ist, mit Erdsen sillt. Diese sollen den widerlichen Gesichmad ausziehen. Wird dann die Ente gedraten, so nimmt man die Erdsen vorher wieder heraus. Vielsach ist es auch üblich, der wilden Ente, bevor man sie brät, zur Verdesserung des Gesichmades die Haut abzuziehen und sie dann zu spiden. — Um die

Ente zu broten, übergießt man sie mit 1/4 Liter heißem Basser und läßt sie dann in 1—11/4 Stunde, je nach Größe, gar braten. Sehr oft begießt man sie und schüttet nach Bedarf Basser nach. Ist die Ente gar, so wird sie auf einer heißen Schüssel angerichtet; die Sauce ersährt mit verrührtem Nartosselmehl eine kleine Bins dung und Kräftigung mit Fleischertraft.

Kastanien mit Schlagiahne. 3/4 Kilogramm gefochte, fein gerdrücke Kastanien (Maronen) werden mit 1/4 Liter Wasser und 125 Gramm Zuder aufgefocht, aber immer tücktig gerührt, bis die Flüssigseit ganz eingesocht ist (wie bei Erbsenpuree), dann drückt man die Masse heiß durch einen Schaumlöffel oder Durchschlag und gibt sie mit Schlagsahne.

Kastanien mit Maronen. Man macht in jede Kastanie einen Sinschnitt, socht sie in siedersdem Basser 20 Minuten lang und schält sie ab. Zu 500 Gramm Kastanien nimmt man 125 Gramm Butter, läßt diese beit werden, schwenkt die Kastanien in dersetben stäubt sie mit einem Kochlössel Mehl, schwenkt sie wieder ein Beilchen, die sie gelblich werden. Dann fügt man einen Lössel Zuder binzu und giest soviel Fleischbrühe dazu, daß die Kastanien davon bedeckt sind, deckt zu und dämpst sie weich.

Apfelsompott. Aleine Aepfel werden gut gewaschen, die Kelche ausgestochen und gang ungeschält mit ziemlich viel Wasser und genügend Zuder aufs Feuer geseht und langsam weich gesocht. Das Wasser soll fast eingelocht sein, je nach Sorte und Kochzeit wird der Saft erkaltet zu Gelee.

Gute und billige Apfelsveise. Man nimmt gute, saure Nepfel, schätt sie, schneidet sie in Viertel und nimmt das Kernhaus heraus. Man walkt einen Gutterteig bünn aus, schneidet lange, etwa 1 Zentimeter breite Streisen daraus, und widelt diese krenz und auer um die Aepfel, aber nicht, daß diese ganz davon bededt sind. Nun bäckt man sie in heißem Schnalz hellgelb und bestreut sie noch heiß mit Zuder und Zimmt. — Als Dessert und sonst sehr zu emphehlen.

## Absatzgebiete auf dem Cande erschließt erfolgreich unser Anzeigenteil.

#### Bottnallon Cofortige Befreiung! Glanzende Aners fennungen, ärztl empf. – Alter, Gefcliecht angeben. Broschüre umjoust: 152.0 Mil M. ABSCH D. Stadtambof 673. (Ban.)



## Mit der Zeit fortschreiten heißt es, wenn man gur Maft

verwendet. Durch ihre rationelle Zusammenichung regt fie Appetit und Freiglust ungemein an. Das Resultat ift schnelle Gewichtszunahme, frühe Schlachtreise. Wer nicht in veralteten Bornrteilen steden bleiben will, sondern mit der Zeit mitgeben und

#### ichneller als bisher maften

will, darf biefes Angebot nicht unbeachtet lassen. Man darf jes doch nicht glauben mit minderwertigen Nachahnungen dieselben Rejultate zu erzielen.

50 Kilo 20 M, 25 Kilo 11 M, 121/2 Kilo 6 50 M franto jeber Babustulion; 5 Kilo Postpatet 3 50 M franto. Post-Nachnahme 20 Pfg.

M. Brodmann, Gabrit m. b. S. Leipzig-Euritzid 832.
M. Brodmanns Marte B mir Dem Iwerg



dent Jwerg in Original-Badungen à 1 Hid. 3u 40Hi. u. 5 Hid. 3u 1 80M find zu baben in foiden Geschäften, die durch nebenstebendes Platat teunstich fund.

Die durch nebengichen.

Man lasse sich feine Fälschung ober Rachahmung als "ebensogut" gusceben.

## Eine junge, hübsche Frau

fann ihren Körver, ihre ganze Gesundbeit schon im ersten Jahre der Ehe vollständig ruinieren, wenn sie sich ihrer Mission in der Ehe nicht bewust ist. Sowohl die junge Fran als auch der junge Ehezatte, sollen deshalb das Bert der Fran Dr. Kischer-Dickermann Das Geschlechtsleden des Weibes" lesen. Dieses worigliche Buch (das mit vielen Julufrationen und einem zerlegdaren Modell des Frauenkörpers in der Entwicklungsperiode versehen ist wurde von der medizinischen Bisseuhährt rüchalitos anerkannt und erschien bereits in 13. Auslage, und mehr als 100 000 Frauen haben es mit Genugtung gelesen. Filt das Boldesslossen und die Gespaldung deider Ehegatten hat das Buch einen unschährenen Wert. Schreiben Sie an die unterzeichnete medizinische Auchkandlung; die Zusendung ersolgt sosort. Preis des Buches Mt 3.00 ungebunden, Mt 4.00 elegant gebunden.

BERLINSW. 61, Giffdinerfir. 13. Vogler & Co.

Schöne ital. Zucht u.
Legenühner liegert seit
30 Jahren gut u. billig.
Genügethof Beder Nr. 11,
Weidenau-Sieg. Preisliste mit
216bild. fostenlos. H 47

Bitte, leien Sie mein Buch: "Bie erziele ich von 100 Hühnern 1200 Mf. Reinertrag". P eis 2 Mf. Zu beziehen v. S. Bünntna, seiet. Kopperpahl 96. B46

Kleines Neinaurant m. großem Obste u. Ge müsegarten, direst v. Hauswirt zu verm. Miete monall. 50 M. Monatlich 12—13 hl Vier. viele and, Getrünste. Passend sür sedermann. Bur Uebernahme sind 1000 M. ersorderlich. Rückporto erbeten. Rüberes erteilt Jos. Thesing. Halle a. S., Kleiner Sandberg 181.

## Eine Probe

überzeugt Sie besser als jebe andere Ressame, daß die Kuriosselneugüchtung 15:202

### ,Deutschella ta'

cine Goldgrube für Landwirte und Gärtner, früheste Kartossel jür's sreie Land ober auch aum Treiben, "Deutsche Malta" ist die Frühkartossel der Zukunst, = 10 Pfund franko 5 Wark. Größeres Quantum Peisernaßig.

Knisel, Pflanzenfulturen, Stahnsborf 507 bei Berlin,